



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

18, Aisha El Taymoureya,
Garden City, Cairo - Egypt
Tel.: +202 27952036-27948482,
Fax: +202 27940684
E-mail: ecocom-cairo@mfa.gr
www.agora.mfa.gr/eg50

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Κάιρο, 22 Σεπτεμβρίου 2010
Α.Π. Φ. 2140/1139

ΠΡΟΣ : Ένωση Επιμελητηρίων, ΕΒΕΑ, ΕΒΕΘ,
ΣΕΒ, ΣΒΒΕ, ΣΕΒΕ, Ελληνοαραβικό
Επιμελητήριο, ΠΣΕ, ΟΠΕ (μ.η)

ΚΟΙΝ.: ΥΠΕΞ
Β3, Β8 Δνσεις

ΘΕΜΑ: Μειοδοτικοί Διαγωνισμοί

Αποστέλλονται, συνημμένα, προκηρύξεις μειοδοτικών διαγωνισμών του αιγυπτιακού Υπουργείου Ηλεκτρισμού και Ενέργειας οι οποίοι αφορούν κατασκευή υποσταθμών υψηλής τάσης.

Ο Προϊστάμενος κ.α.α.

Ευάγγελος Δαϊρετζής
Σύμβουλος Ο.Ε.Υ. Α'

Ministry of Electricity & Energy
Egyptian Electricity Holding Company (EEHC)
Egyptian Electricity Transmission Company (EETC)
Supply of 3x500 MVA 500/220/22 KV Autotransformers
For Badr 500/220 KV GIS S/S
Project Package B
HIGH VOLTAGE SUBSTATIONS
PROCUREMENT NOTICE

The Egyptian Electricity Holding Company (EEHC) has applied for a loan from the European Investment Bank (hereinafter referred to as the EIB), the proceeds of which will be relented to the Egyptian Electricity Transmission Company (EETC), to finance Badr: 500kV GIS substation Package B.

Egyptian Electricity Transmission Company (EETC), a wholly owned subsidiary of the Egyptian Electricity Holding Company (EEHC) is inviting International Tenderers to submit bids for the supply of 3x500 MVA 500/220/22 KV autotransformers. The scope of works includes, but is not limited to: design, manufacture, supply, transport, unloading and supervision of erection, commissioning on the site delivery basis of 3x500 MVA (9 single phase + 1 spare), 500/220/22 KV autotransformers and its fire fighting system.

Responsive tenderer will be selected on the bases of compliance with the schedule, terms and conditions as well as the technical specifications, acceptable past experience including past experience of subcontractors and financial capability. The tenderer (including its subcontractor(s) should have a) experience in manufacturing transformers of same or higher ratings (level of voltages and MVA) which have been put into commercial operation successfully for at least three years in three projects at three different locations outside the tenderer country during the last ten years b) ISO 9001 and the recent certificates.

The tender document for the above project will be available at EETC's offices on Sep. 15, 2010. Tenderers may receive the tender document by submitting an application, in one original and two copies, accompanied by a payment receipt of US\$ 2 000 from National Bank of Egypt - Nasr City Branch - Cairo, Egypt (Account No. 11001007177) at address shown below:

Egyptian Electricity Transmission Company - EETC
Purchasing & stores sector, Abassia, Cairo,
Tel & Fax +202 22616537.

Tenderers may obtain additional information by contacting EETC's Consultant at the address shown below:

Electric Power Systems Engineering Company (EPS), 8th Zone,
Building No.7, Misr Ieltamer, Sheraton Heliopolis - Cairo, Egypt,
P.O Box - 90 Rawdat El-Sheraton.

Fax: +20222661810.

Tel.: +20222669414/24.

E-mail eps@epsegypt.com.

The tenders must be submitted on Dec., 19, 2010 in two envelopes. Envelope A must contain all required information, except the schedule of quantities & prices and must be accompanied by a Tender Security in an acceptable form equal to US \$ 500 000, Envelope B must include the schedules of quantities & prices.

Only Envelope A of tenders will be opened on the same day at 12:00 noon O'clock (Egyptian local time) in the presence of tenderers' representatives who choose to attend, at the headquarters of EETC at the address shown above. Tenderers whose tenders have been determined to be substantially responsive shall be informed of the opening date for Envelope B.